

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Redazione ed amministrazione
 Piazza Adamich.

Előfizetési ár — Associazione:
 Egy évre Per 1 anno 6.— frt.
 Félévre 6 mesi 3.— »
 Negyedévre 3 » 1.50 »
 2 hóra 2 » 1.— »
 Külföldre 1 évre . Per l'estero 8.— »

FIUME

Kereskedelmi-, tengerészeti- és társadalmi lap.

Giornale commerciale, marittimo e sociale.

Hirdetések és nyiltterek:
 fölvételnek árszabály szerint a kiadó
 hivatalban, (Piazza Adamich).

Továbbá és kizárólag:
 Goldberger A. V. hirdetési irodá-
 jában Budapest, Váci-utca, Oppeli k
 B-nél, Bécs, Stubenbastei N. 2.

Inserzioni ed articoli comunicati si assu-
 mono nell'ufficio di sedezione in Fiume
 Piazza Adamich.

1887. január 30

Megjelenik minden vasárnap

30 gennaio 1887.

Fiumei kereskedelmi bank.

A magyar tengeri kerekelem
 érdekében megalakuló fiumei hit-
 telbank nagy fontosságát annak i-
 dején kellőleg méltattak. Alig rö-
 vid ideje ennek, s ma már a bank
 végleges megalakulásának tényével
 állunk szemben. A bank megalakulása f. é. január hó 25-én mon-
 datott ki Budapesten, s egyúttal an-
 nak élére úgy a fővárosban mint
 itt Fiumében előkelő egyéniségekből
 megalakult az igazgató tanács.

A bank alapítókéje mint annak
 idején említettük 1.200.000 forint
 vagy is 12000 darab teljesen be-
 fizetett 100 forintos részvényekből
 áll.

Üzleti körét ki fogja terjeszteni
 a fontosabb magyar kiviteli árukra
 u. m. liszt, gabna, szilva, donga
 és egyéb fiárukra, s a behozatali
 üzlet terén is szélesebb körű mű-
 ködést fog kifejtetni.

A bank igazgatótanácsosai
 Ciotta János, Cosulich Kázmér,
 Matullmer Zsigmond, Meynier Hen-
 rik, báró Radvánszky Géza, és Wal-
 ther Gyula választottak meg. —
 Ez igazgatótagokon kívül a
 „Magyar Általános Hitelbank” mint
 alapító, elhatározta, hogy az igaz-
 gató tanácsban Frank Antal és
 Ribáry Sándor a magyar ált. hit-
 telbank igazgatótanácsosai által le-
 gyen képviselve.

A fiumei hitelbank üzleti igaz-
 gatóinak Steinacker Artur, Engel

A FIUME TÁRCZÁJA

Estély a fiumei kormányzónál.

A fiumei kormányzó estélyének, nem
 hiába van messze meió híre. Fény és
 pompa jellemzi azokat, s midőn a kor-
 mányzó palotájából szárnyra kelnek a far-
 saugi estélyre szóló meghívók, mozgalmas
 képet ölt a kikötő város. És nem hiába!
 Itt találkoznak tengerpartunk előkelőbb
 egyéniségei, s a kormányzó estélye ki-
 való alkalmat szolgáltat nem csak a po-
 litikai de a mindenütt kisebb nagyobb
 mértékben uralkodó társadalmi ellentétek
 kiegyenlítésére is. Ebben van kiváltepen-
 nagy jelentőége a fiumei kormányzó hi-
 vatalos estélye ek.

A tegnap megtartott fényes scirée, bá-
 tran mondhatjuk, föltöltölte az eddigieket,
 a vendégek oly nagy számban jelentek
 meg, hogy a palota termői csaknem szü-
 kek voltak azok befogadására. Az estélyt
 fény pompa, és pazar ló-ség jellemezte.

A meghívottak 9 óra tájban gyüle-
 keztek, s 10 tíz órára a termék egészen meg-
 teltek. Gróf Zichy Agost és neje a leg-

Miksa, és Rosenberg Felix választat-
 tak meg.

A felügyelő bizottság tagjai let-
 tek: Fest Kálmán, Schulbert Vilmos
 Thierry Frigyes, és Ullman Adolf.
 A bank megalakulását jelző kör-
 levelek már legközelebb szétkül-
 detnek.

Ipariskola Fiumében.

Csak nem rég olvastuk egyik Fiumé-
 ban meg jelenő lapban, hogy menyire
 kívánatos lenne, ha városunkban
 egy ipariskola állítatnék fel, mert Tr es-
 ten annak felállításához már minden e-
 lőkészület megtétetett.

Megvizsgálhatjuk e részben fiumei
 polgártársainkat, ha tudomásukra hoz-
 zuk, hogy nálunk az ipariskola felállítá-
 sához szükséges előkészületek már be-
 vannak fejezve, sőt az már működését
 is megkezdette.

De az illető hírlapi felszólalásnak
 mégis örvendünk kell, mert bizonyítéka
 annak, hogy az ipariskolák jelen-
 tősége és fontosságával most már nem-
 csak mi, hanem az ügy iránt érdeklő-
 dik is tisztában vannak, annak felállítá-
 sát szükségesnek tartják, sőt igen he-
 lyesen, annak mielőbbi létesítési érde-
 kében lépéseket is tesznek.

Ezek után nem lesz felesleges rövid
 vonásokban ismertetnünk azon intézetet
 mely szerényen egész csendben meg-
 kezdte áldásos működését, s megismer-
 tetnünk azon indító okokat, melyek fen-
 állásának alapját képezik.

Tény az, hogy mai napság az ipar
 rohamosan fejlődik és ezen fejlődéssel
 párhuzamban a közönségnek az ipari
 kéziművek iránti igénye is fokozódik.
 Ha külföldre tekintünk látjuk, mily

nagy gondot fordítanak mindenütt az
 iparos ifjúság nevelésére. Ha tehát mi
 ezektől elmaradni nem akarunk, nekünk
 is követnünk kell őket. Nekünk is arra
 kell törekednünk, hogy az iparos a tár-
 sadalomban elfoglalja azon helyet, melyet
 mint az állam felvirágoztatásának
 egyik fontos tényezője, megérdemel. Hogy
 azonban az iparos ezen helyet méltán
 betölthesse, mai napság már nem elég
 hogy csak jó közműves legyen, de arra
 is szüksége van, hogy társadalmi állá-
 sának megfelelő elméleti képzésben is
 részesüljön.

A közelmúltban, sőt még ma is a
 most fennálló rendszer mellett ez telje-
 sen lehetetlenség. Az iparos tanulók
 legnagyobb része jól-rosszul elvégez négy
 elemi osztályt s akkor testben lélekben
 gyengén, mesterségre megy. Mint inas
 2-3 évet dajkasággal s házi szolgálatok
 teljesítésével tölt, s a műhelyben legfő-
 lebb anyagi dolga, hogy azt naponta
 kifizéri. Ily módon ép azon éveket tölti
 teljesen haszontalanul, a melyekben a
 gyermeki elme legfogékonyabb a tanu-
 lásra. Ha ezen túl eszt, kezdi tanulni a
 tájdonképeni mesterséget, mely ismét
 3-4 évbe kerül. Ez alatt még jó, ha az
 esti iskolákat látogatja, a hol azonban
 már csak az idő rövidségénél fogva is
 távolról sem szerezhetheti annyi ismeretet,
 mennyire szüksége lenne.

Az ipariskolának az a célja, hogy
 szakítva ezen ósdi szokással, növendé-
 keit az elméleti ismeretekkel párhuzam-
 ban a gyakorlati téren is annyira kiké-
 pezze, hogy az iskola bevégezése után,
 mint művelt iparosok helyüket bárhol
 is emberül megállják.

A Fiumében létező intézet szervezete
 a következő:

Az intézet két részből áll: elemi is-
 kola és polgári iskolából. Az elemi is-
 kolába a tanuló akkor lép be, mikor a
 6-ik évet betöltötte: itt 4 évig tanul és

la osztály tanácsosokat, Wimpffen Fri-
 gyes és Siegfried grófokat, Steinacker Ar-
 tur, Ribáry Sándor, Frank Antal bank-
 igazgatókat Cosulich Kázmért Dr. Timon
 Akos jogtudóst, Thierry Frigyeset, Hainál
 Antalt, Egar Lajost, Fiamin apátot, Dr.
 Eödi Bélát Szobovics L. pénzügy igaz-
 gatót Gilyén Arpád honvédparancsnokot,
 Celligoi törzsszaki elnököt, Ghiczzy örnagyot,
 Conte Bonát stb.

Conte Dominiót báró Abele Rezsőt
 Zories ezredest, gróf Vickenburg Ist-
 vánt Mateovich P. akadémiai igazgatót stb.
 Meghívottak egyáltalán a hadi tengerésze-
 ti akademia, a főgimnázium, keresk. a-
 kademia, keresk. teng. tanoda, keresk.
 kanara, városi képviselő testület, a hely-
 ben állomásozó honvédség és közös had-
 sereg tisztai kara, a térparancsnokság a
 külföldi államok képviselői, a fiumei
 gyárak igazgatói, Altra, Lloyd, és a hely-
 lyben állomásozó külföldi katonatisztek stb.

A hölgyek közül megemlítjük gróf
 Wickenburg k. a. t. báró Wranyeczány Si-
 monét ifj. Maternét, Seidinet, Ghiczynét
 Lappisnét, Szarpanet, Troyernét, Dr. E-
 ödiénét, Dr. Gellenichnét, Dr. Dall'Asta-
 nét, Dr. Kiszejaknét, Poschichnét, ifj.
 Minachnét, Egán Lajosnét, Wallurnét,

10 éves korában belép a polgári iskolá-
 ba. A polgári iskola 6 évfolyamból áll.
 A polgári iskola 6 évfolyama alatt meg-
 tanulja mindazon elméleti ismereteket,
 melyre minden művelt embernek szük-
 sége van. A három első évfolyan alatt
 hetenkint két délután mindig 2-5-ig i-
 part tanulnak, melynek tárgya az ipar
 különböző ágáiból van merítve, jelenleg
 pl. különféle dísz tárgyakat készítenek;
 a három évfolyamban a főcél az, hogy
 a növendékek kézügyességét szerezzenek.
 A polgári iskola 4-ik osztályában kez-
 dődik aztán a tulajdonképeni ipar. A
 negyedik osztálytól kezdve naponta 8-12-
 ig. elméleti ismeretek szerzésével foglal-
 koznak a tanulók, míg délután naponta
 2-6-ig az iparműhelyben megfelelő kép-
 zettségi szaktanító felügyelete alatt ké-
 szülnek jövőendő pályájukra. A fiumei
 polgári finiskola mellett (annak negyedik
 osztálya 1887 szeptember havában nyi-
 lik meg) egyelőre a fajaragás és eszter-
 gályozás továbbá az asztaloság fog ta-
 nítatni. Végre ha megemlítjük, hogy a
 tanítás teljesen dímentes, hogy az i-
 pari gyakorlatokhoz szükséges eszközöket
 és anyagot a tanulók szintén ingyen
 kapják, ezen intézetet a legmelegebben
 ajánlhatjuk mindazok figyelmébe, kik
 gyermekeiket az ipari pályára — mely-
 nek ma legnagyobb a jövője — akar-
 ják kiképeztetni.

Közelebbi értesítéssel szolgál az ál-
 lami elemi és polgári finiskola igazgató-
 sága (Ürmenyi tér Czenkovich-féle ház)
 hol az eddigi ipari kéziművek naponta
 délután 2-5-ig megtekinthetők.

B. Gy.

A fiumei fogyasztási szö-
 vetkezet. A fiumei fogyasztási
 szövetkezet végleges megalakulása
 érdekében élünk érdeklődés mellett

Nyírák Lajosnét, Pittarnét továbbá, báró
 Reier, Rudich és Pauer stb. k. a. k.
 Az estély, mely három óra tájban
 végzőlött a legjobb hangulatban nyert
 befejezést.

Amore ed arte.

(Szerelem és művészet)

Schittar Mario fiumei fiatal festő, ki
 keserű óráiban jóízű népies hangon veri
 lantját, egy nagyobb szabású képet fe-
 jezett be. A kép tárgyát a modelljének
 szerelmet valló művész szolgál. A mun-
 kával a kritika szélesebb körben foglal-
 kozik, és ha azt nem is dicséri agyba
 főbe, jele, hogy a képnek meg vannak
 az oly kellékei, melyek érdemessé teszik
 azt arra, hogy vele bővebben foglalkoz-
 zanak. Ha figyelembe vesszük e hatá-
 rozottan tehetséges fiatal festőnek ez
 újabb munkáját észlelhető haladást, úgy
 bátran emondhatjuk hogy Schittar Ma-
 rio a Fiuméből eddig kikerült festők
 között legtöbb figyelmet érdemel. — A
 velencei iskola fölületessége, párosulva

folynak a tárgyalások. Ez idő szerint az alapszabályok megvitatása van folyamatban, s mint illetékes helyről értesülünk, e munkálatok valószínűleg már a jövő hó elejére befejezhetőek lesznek. Örömmel említtük föl egyúttal, hogy az egyesület iránt az érdeklődés folyton fokozódik, s az eddig belépett tagokat még számosan fogják követni.

Az országos tűzoltó kongresszus érdekében ma vasárnap délután 11 órára tartott ülésre meghívott körlevél bocsátott ki lovag Thier-Frigyes központi bizottsági elnök, az egyes bizottságok tagjaihoz. E gyűlés célja volt, hogy a kongresszus megtartása érdekében eddig történt megállapodások konkrét alakba foglalva esetleg módosítva elfogadtassanak, s a jövőre nézve még megtendő intézkedésekre nézve javaslatok tétessenek. Az ülésről, mely a bizottsági tagok élénk érdeklődése mellett folyt le, lapunk jövő számában kimerítő értesítést közlünk.

Megemlíttük egyúttal, hogy „Országos Tűzoltó Közlöny” méltányolva a Fiumében megtartandó országos tűzoltó kongresszus jelentőségét, lapunk nyomán kimerítő jelentést közöl a legutóbb megtartott ülésről, fölkelte ezáltal az érdeklődést a hazai tűzoltó egyletek körében.

Értekezlet a helyi forgalom megkönnyítése érdekében.

A m. kir. állami vasutak igazgatósága, nem régen megbízta a fiumei forgalmi főnökséget, hogy a helyi forgalmi ügyek rendezése céljából értekezletet hívjon egybe. Habár ez értekezle-

ten nagyobb elvi jelentőséggel bíró ügyek szőnyegre nem kerültek, helyi szempontból fontosnak tartjuk azt, amit általa egyrészt a nem egyziben fölhangzott panaszok alaptalansága, más részből pedig azok jogosultsága kellő megvilágítást nyertek.

Az értekezlet f. évi január hó 23-án tartott meg. Jelenvoltak Marsik János forgalmi főnök, Cunradi Henrik nagykereskedő, Jellonscheg F., Garard Mamachi és Metzels nagykereskedők, továbbá a Zakalij gőzmalom, a Schmidt & Meynier cég Witthead-féle torpedógyár képviselői s mások.

Mindenekelőtt szőnyegre került a fiumei vasuti állomás telephézfárának két pénztárra való felosztása, melyre nézve azonban fiumei forgalmi főnökség már előzetesen megtette a szükséges intézkedéseket.

A helybeli kereskedők ama kívánsága, hogy a lokális fogyasztásra és földolgozásra szánt árúk részére egy a városhoz közelfekvő, s kizárólag e célra szolgáló raktár bocsátassék rendelkezésére, Marsik forgalmi főnök kijelenté, hogy miután a helyi fogyasztásra, és a kivitelre szánt árúkat nehéz dolog egymástól megkülönböztetni, s végre hogy e célra a kellő számú tárházak rendelkezésre nem állnak, ez idő szerint e kívánság alig teljesíthető. Idővel azonban e téren is a szükséghez képest az intézkedések fogamatossíthatók lesznek.

A vámhordári illeték fizetése ellen főhozott panaszokra nézve Marsik forgalmi főnök fölvilágosítást adott, hogy a kisebb részletben elszállított árúk után a vámhordár illeték fizetését e kereskedők a helyes eljárás által elkerülhetik, miben a jelenvoltak megnyugodtak.

Az árúk kirakására szánt határidő meghosszabítására, s hogy a vasár- és ünnepnapok a fekbérlés ne számítassanak, a forgalmi főnök kijelentése szerint szintén megtették már a kellő intézkedéseket, s remélhető, hogy ez ügy már a legközelebbi jövőben egy tarifapótlékban szabályozva leendő.

A fakereskedők ama kívánsága, hogy a kivitelre szánt hőszzák (peroduk s b) részére ne a távoleső mlaecai terület szolgáljon lerakodón, megnyugtatóul szolgált a fölvilágosítás, hogy a kellő terület hiányában, e bajon csak idő múlásával lehet segíteni.

Kifejezést nyert egyúttal ama általános obaj, hogy azon árúk után, melyekre nézve 12 óra után érkezett az értesítés a fekbér csak másnapról kezdve számítassék. Erre nézve Marsik forgalmi főnök kijelenté, hogy a m. kir. állami vasutak igazgatóságának ama intézkedése által, hogy a d. u. 5 óra után érkezett árúkra e kedvezmény már fennáll, elég messzemenő koncessziók tételtek.

A vasuti kirakodókhoz vezető utak rosszasa ellen emelt panaszok, habár csak esekély részben bírnak jogosultsággal, intézkedés történt egy esetleg gőzerejű járó henger beszerzésére, melyel az utak a kívánt jó karban lesznek tartathatók.

Szóba került még ama különös obajtás hogy a „de la Ville” szemben a Rudolf mólóig átjárókészítették, miután e kívánság sem forgalmi sem pénzügyi szempontból nem teljesíthető, az indítvány eljéte lett.

Végül a de zkaik kirakodói, és a kellő mérlegek hiányára nézve fölhozott panaszokra nézve előadott intézkedések után az értekezlet szétoszlott.

Magyar gőzhajózási vállalatok.

A Fiume-Venezia közt közlekedő gőzhajózási járatok 1886. december havi forgalma

A) Fiuméből kivetelt: Árpa 1,221.37 q, rizs 850, rizskeményitő 39.48, bor 302.52, seprényel 279.24, liszt 465.00 buza 1,017.69, szalva 110.85, ásványvíz 260.60, halak 2.45, bab 390, korpá 0.50 üres hordók 0.50 q.

B) Fiuméba behozatott: Rizs 220 q., üres hordók 27, virágke 2.40, olaj 29.32 buforok 8.95, nyers bőrök 74, rhezimus olaj 79.27 q.

A vállalat áruforgalma az 1886. évben következő volt:

január	10,704.44	483.84
február	12,555.80	58.03
márczius	19,664.88	179.76
április	24,070.49	134.95
május	22,216.77	166.81
júnus	12,194.73	439.44
julius	2,891.29	189.92
augusztus	1,867.64	99.20
szeptember	1,619.62	732.13
október	5,769.66	59.78
november	4,886.20	678.45
december	4,842.20	449.94
Összesen	123,907	3,771.25

Az összeforgalom az 1885. évi forgalommal szemben 73,031.49 métermázsával emelkedett, mely emelkedés még tetemesebb lett volna, ha a vosztegári intézkedések a járatok rendes teljesítését nem hátráltatták volna.

A fiume-metcovich ragusai gőzhajózási járatok. E gőzhajózási járatok, melyek különösen a legújabb idő óta a Dalmácia felé irányuló kiviteli forgalmunk fejlődésére kedvező befolyással vannak, a múlt évi december havában az egyes dalmát kikötőkbe a következő mennyiséget szállították, és pedig Metcovichba 64,665 kg. Trapanobba 42,784 kgmot, Spalatoba 195,765 kgmot, összesen 451,499 kgmot. Ez árumennyiségben a liszt 182,688, buza 122,027 tengeri 10,590, zab 49,000, rvsz 10,200 rizs 18,690, szappan 8477, fabutor 10026, mitta 21,596 kgm-mal szerepelnek. Ez árúkon kívül kisebb nagyobb mennyiségben, más árúk is kerültek kivitelre.

A behozatal a fejezőlő időszak alatt összesen 942.37 m. mázsára rugott. Az e járatok által 1886 év folyamán összesen 55,834 m. mázsa árú lett közvetítve.

Hátrányára voltak e járatoknak az egészségügyi szempontból elrendelt vesztigetintézkedések, a mennyiben az előirt járatok, csak részben voltak teljesíthetők.

A fiume-cherso-potai járatok.

A fiume-cherso potai járatokat közközvetítő gőzhajók a f. évi december havában a forgalom a következő volt:

Kivetelt Fiuméből: Lovranába 4.8 kg, Moschenizze 8.37 kg., Bersec 127, Rabaz 5337, Cherso 31354 Pola 2449, összesen 47,43 kg.

Behozatott Fiuméba: Lovranából 60, Moschenizze 7071, Bersec 163 Rabaz 197, Cherso 5,992 kg. összesen 13,484 kg.

A kivitt árúk között a legnagyobb mennyiségben volt képviselve a liszt, a gabonaműek, rizs, kávé cukor stb. Az 1886. december hóban e járatokkal közvetített összes áruforgalom 62327 kgmot tett ki, mely mennyiség a november havi forgalommal szemben 6,021 kgmnyi esökkenést tüntet föl. E esökkenés onnan ered, hogy a vállalat hajói a vosztegári intézkedések folytán 2 1/2 hónapig nem közlekedtek.

A személy forgalom december hóban 490 utasból állott.

Az 1886. évi összeforgalom 8,182 m. mázsa árúból és 5,750 utasból állott.

A Krajačfeli gőzhajózási vállalat.

E vállalat gőzhajói által a múlt évi december hóban közvetített forgalom a következő volt.

Kivetelt Fiuméből: Portoréba 955 kg, Cirquenizze 10,578, Selze 9710 Novi 87,775, Zengg 175,466, Jablanac 376 Carlobago 2583, St. Gio gio 155 Pago 10,993 összesen 352,138 kg.

Behozatott Fiuméba: Zenggből 63498 Pagóból 1453 összesen 64941 kg.

A zenggi forgalom összege 14,464 kgm; e szerint a m. évi december havi áruforgalom összesen 431,463 kgmot tett ki.

A személy forgalom a m. évi december hóban összesen 2155 utasból állott.

Az 1886 év folyamán a vállalat gőzözei által közvetített áruforgalom összesen 5,2021 m. mázsa árúból, és 15140 utasból állott.

Tengeri kereskedelmi forgalmunk.

Kikötőnk tengeri kereskedelmi forgalmát a bel- és külföldi gőzhajózási társulatok hajói, valamint a magánosok tulajdonát képező gőz- és vitorlás hajók a következő arányokban teljesítették:

Behozatal:

10 Adriaigözös 3763 m. mázsa, és 300 köbm. árút.

33 Lloydigözös 11020 m. mázsa 848 darab és 200 köbm. árút.

101 más gőzös 97771 m. mázsa, 1370 darab és 200 köbm. árú.

148 vitorlás (10 tonnán felül) 66148 m. mázsa, 26 db. és 34 köbm. árú.

Vitorlások (10 tonnán alul) 2808 m. mázsa 30 db. és 253 köbm. árú.

Az 1887-évi behozatali forgalom 2,029,040 m. mázsa, 340,400 db. és 8122 köbm. árúból állott.

Kivitel:

14 Adriaigözös 158796 m. mázsa, 559280 darab, és 846 köbm. árú.

35 Lloydigözös 13655 m. mázsa 8459 db. és 45 köbm. árú.

100 más gőzös 41586 m. mázsa, 1,098,686 darab, 17 köbm. árút.

149 vitorlás 14106 m. mázsa, 1,936,399 darab, 1625 köbm. árút.

Vitorlások (10 tonnán alul) 2798 m. mázsa, 5569 db. és 11 köbm. árú.

Az 1887-ik évi kivitel összesen kivetett 2,227,253 m. mázsa 41386149 darab és 2544 köbm. árút.

Lisztkivitelünk Nyugat-Europába és Brazíliába.

A m. évi december havában a kikötőnkől Nyugat-Europába kivitt liszt mennyisége az egyes malmok szerint a következőleg oszlik meg:

A malom neve	Összesen
Első budapesti	q. 14922.40
Louisa	2957.40
Egyesült	7597.10
Pannonia	6644.60
Concordia	9275.20
Erzsebet	6157.60
Victoria	11833.20
Gizella	3347.80
Pesti henger	6449.60
Pesti móló és sütők	9444.20
Haggenmacher	5384.80
István	6874.00
László	5732.80
Kikindai	923.50
Szegedi	1684.39
B. Miskolci	316.80
Losonci	304.80
Zágrábi	703.40
Ebenfurth	503.20
Aradi	396.00
Szatmári	1617.20
Károlyvárosi	103.20
Rom. Uhl & C.	403.60
I. Eszéki	1270.00
Fiumei	2856.80
Összesen, q.	106834.40

Az 1886 év folyamán a nyugat-európai és a brazíliai kikötőkbe elszállított liszt-mennyiség az egyes kikötők szerint a következő volt: Glasgow 180,908, m. mázsa, Liverpool 211,970, London 111,157, Newcastle 4960, Hull 1,944, Leith 67,368, Nizza 200, Marseille 871, Bordeaux 516, Rouen 12,776, Nantes 509, Dunkerque 100, Cette 440 Bszglá 34.0, Bari 2460, Messina 360 Nápoly 12, Briandisi 1100 Venezia 5395 Cartagena 20 Barcellona 2068, Valencia 179 Gibraltár 80, Amsterdam 100, Rotterdam 100, Brazília 85240 m. mázsa.

Az 1886-ki összes kivitel a most jelzett kikötőkbe összesen 825701 m. mázsát tett ki.

Még élénk a szives...
tóságok...
mányzóva...
jával a...
hajót rész...
csak tesz...
litést érde...
tengeren...
mény. Ez...
az olasz h...
másnak...
fölerülő...
jék...
ból soha...
mégis az é...
tatkozott...
bárka nag...
trák kikö...
ség tárgy...
emelték...
bár törté...
első hivat...
gistrálható...
gadattásár...
A fogadtat...
vezett lap...
lett volna...
nagy (1)...
volna gny...
körülmény...
az irredent...
dalomban...
kon nem...
területen...
lett minde...
hette."

Rudolf...
Rudolf tró...
zártakor é...
kor teljes...
érkezett.

Előkelő...
gróf Zichy...
édes anyja...
frid grófol...
érkezők F...
jatózatásár...

Kinevezés...
söz hosszú...
tányokká...
Raudich Fe...
nevezte ki.

Kötő...
hivatal, mint...
nagyobbítás...
kálátok fog...
a vasuti állo...
szekelendő...
azonban, hog...
e hirmek min...
latok egyelő...
tárgyat kép...

Esküvő...
nagy a fi...
d. e. 10 gr...
Viktoria k...
kereskedő l...

Enquett...
ipariskola...
iparágak me...
do enquett...
ban megeml...
irtuk holna...
mányzói pal...
nöklete at...
Dr. Erődi...
Gynla polgá...
adó, Német...
quett eredm...
mei iparos...
deklózással

A fiumei...
télyei ez év...
megjűlnak...
megtartásár...
A föllovasok...
mertetni fog...

Olaszország.

A „Diritto” Fiuméről.

Még élénk emlékeztetnek vani j ezo a sz lap a szives fogadtatás, melyben a magyar hatóságok, élükön gróf Zichy Ágost kormányzóval egy ősi magyar család sarjával a „Castellidardo” olasz páncélos hajót részesítették. Ez udvarias tényeket csak természetesen találnak, de említést érdemel, hogy 1866 óta az Adriai tengeren elős zör történt meg ily esemény. Ez év után úgy az osztrák mint az olasz hajók kölcsönösen kerültek egymásnak kikötőit, hogy így az esetleg fölmerülő ellenséges kihívásokat elkerüljék. Pola, Triest, Zara előtt ez okból soha sem jelent meg hadihajó, ha mégis az érintkezés elkerülhetlenné mutatkozott, a kormány rendesen halászbárka nagyságú hajókat küldött az osztrák kikötőbe, melyek gúny és nevetőség tárgyul szolgálva nem valami nagyon emelték Olaszország tekintélyét. A „Castellidardo” páncélos hajónak Fiumében történt megjelenése 1866 óta, az első hivatalos tény, mely e naponban regisztrálható. Az olasz tisztek fumei fogadtatásának méltán örülhet Olaszország. A fogadtatás azonban — folytatja a nevezett lap — bizonyára nagyobb sikerű lett volna, ha a hadi hajó az isztriai nagy (!) kikötők valamelyikében vetett volna gúnyt. Az olasz kormányt azonban ily körülmények között, Ausztria részéről az irredentisztikus magya ázatok aggodalomban tartják s a mit lipumi partokon nem mert megtenni, azt a magyar területen a kölcsönös udvariaság mellett minden féltékenység nélkül megtehetette.

Külömféle hírek.

Rudolf trónörökös Abbaziában. Rudolf trónörökös, miat eről lapunk zártakor értesenek ma reggel 8 órakor teljes meggyötében Abbaziába megérkezett.

Előkelő vendégek. Wimpfen gróf gróf Zichy Ágost kormányzóknak nevének edes anyját fia Wimpfen Simon és Szigrid grófok társaságában, e hó 28-án érkeztek Fiuméba a kormányzó család jógátására.

Kinevezések. A m. kir. tengerészeti hatóság hosszú járati tengeri kereskedelmi kapitányokká Ebér Rüdolfot, Medanich Emanuel, Randich Ferencet, hadnagygyá Curtini Lajost nevezte ki.

K köté építészet. A fumei kikötőépítészeti hivatal, mint a „Balancia”-ja a kikötők megújításával összefüggő és széleskörű munkálatok foganatosítására készül. E munkálatok a vasuti állomás és a Fiumara deltája mentén eszközöndő föltöltőállomások állama. Sajnos azonban, hogy mint hiteles forrásból értesülünk e hírek mindaddig alapjában, s igma munkálatok egyelőre legelőbb csak jámbor óhajítás tárgyát képezhetik.

Esküvő. Francovich Iyán sorhajó hadnagy a fumei székesegyházban tegnap d. e. 10 órakor vezette oltárhoz Páder Viktoriá k. a. t. Páder J. előkelő fumei kereskedő leányát.

Enquett az ipariskolaügyében. Az ipariskola szervezése és a tanítandó iparágak megállapítása czéljából tartandó enquettéről, már lapunk mult számában megemlékeztünk. Ez enquett mint irtuk holnap január 31-én fog a kormányzó palotában gróf Zichy Ágost előnökléte alatt megtartatni. Jelen lesznek Dr. Erődi Bela tanfelügyelő, Borecz Gyula polgári iskolai igazgató mint előadó, Németh Gyula ipartanájs. Az enquett eredménye elé különösen a fumei iparos osztály körében is élénk érdeklődéssel néznek.

A fumei tanári kör fölolvásó estélyei ez évben mint értesülünk ismét megújulnak, s hir szerint a fölolvások megtartására már számosan jelentkeztek. A fölolvások műsorát annak idején ismertetni fogjuk.

Asilo Clotilde. A gróf Zichy Ágostné sz. Wimpfen Hedvig grófnő által alapított gyermekmenhelyet e hét folyamán meglátogatta Dr. Timon Akos kiváló jogtudósunk Dr. Erődi Béla tanfelügyelő társaságában.

A sorozás. A fumei városi hatóság e napokban füzgesztette ki azon ifjak neveit, kik mint az I. II. és III. korosztályba tartozó hadkötelek magukat a sorozás alávetni tartoznak. A sorozás valószínűleg márczius elején fog megtartatni.

Abbazia eladó. E hir foglalkoztatta a közelmúlt napok alatt, különösen az osztrák lapokat. Szóba került egyáltal, hogy a magyar kikötő város közelében fekvő pompás gyönyörű helyet, a tulajdonos déli vasutársaságtól egy németországi konzorcium akarja megvenni. Illetékes helyről vett értesítés alapján a déli vasutnak Abbaziát eladni nincs szándékában sőt inkább, tekintve annak fokozatos föllendülését, újabb beruházásokat tervez.

Aemulus noster-Susak. A velünk társomszédos és horvát területen fekvő Susak, hol a legutóbbi rövid idő alatt a paloták egész sora emelkedett, a szép épületekhez megfelelően behozza a villa mos világitást. E szándékuk megvalósítása czéljából, már nyilatkoztak is Steinacker Artur és Withead John előtt, mint a kik a villamos világitást Fiumében meghonosítják. A villamos világitást a tersatto-ak is magukévi teszik.

Megörült tengerész kapitány. A milánói lapokban olvassuk, hogy Mattesich Ferenc a városunkhoz közlelő San-Cosimoba való kapitány a milánói vasuti állomásan megörült. A Milánóban megjelenő „Corriere della Sera” nevű lap szerint e hó 12-én a Franciaországból érkező vonat utasai között, egy szép külsővel vonta magára a közönség figyelmét. Az idegen végre földalmas kiáltásokba tört, kihogy mielőbb hajója a tengeren tönkro ment, róla nézve e vidéken minden elveszett. A rendőrség csakhamar kórházba szállította a szerencsétlen kapitányt, s néhány nap mulva némileg magához tért. Mondják, hogy a városunkban általában ismert kapitány nem rég egy borzasztó viharban csakugyan elvesztette hajóját, s e katasztrófa idézte elő megörülését.

Helyreigazítások. Lapunk mult számában a fumei tanári kör megalakulására vonatkozó hírekhez pötlőleg hozzátesszük, hogy a kör alelnökévé Mateovich Tivadar m. kir. kereskedelmi akadémiái igazgató, pénztárossá pedig Fest Aladár fögimnaziumi tanár választott meg. — Ez alkalommal helyreigazítjuk egyzerszemű a fögimnaziumi dalkör, estélyét tárgyáló hírekben foglalt ama téves állítást, hogy a dalkör nem Spasber karmester, de Angheben Albin fögimnaziumi tanár vezetése alatt énekelte a hangverseny alatt az egyes darabokat, s a dalok sikeres bemutatása is Angheben tanár kiváló ügybuzgóságának köszönhető.

Kereskedelmi hírek.

Liszt szállítás az Adriatársulat hajóin. Az Adriatársulat egészen a múlt évi december hóban összesen 37.038 métertermeza list szállított el. E mennyiségből a nyugateurópai kikötőbe 85.491 m. mázsa a dél-amerikai kikötőkbe pedig 11.516 m. mázsa szállítottatott el.

THE GRESIAN életbiztosító-társaság Londonban. E társaságnak az 1886 évi július hó 30-án letelt 38-k éveteléről szóló jelentése, mely az 1886, december 20-án megtartott rendes közgyűlésen a részvényeseknek bemutatott, már megjelent. Ez évi jelentés főbb körvonalaiban a következő adatokat szolgáltatja: A lefolyt év eredménye kiválóan kedvező. Ez év folyamán alatt 6.594 biztosítási ajánlat több mint 61.584.975 frank értékben lett a társaságnál benyújtva, melyekből 5.889 ajánlat több mint 52.823.975 frank értékben fogadtatott el, melyekért a megfelelő számú kötvények tényleg ki is állítottak. A visszbiztosításokért fizetett összeg levonása után a díjbevétel frk 14.532.065-10 ragott, mely összegben a frk 1.898.955-10 Cts.-ot tevő első évi díjak befoglaltatnak. A kamatszámola mérlege frk 3.996.136-05 Cts.-ot tett és a díjbevételekhez csatolja, a társaság évi jövedelmét frk 18.538.201-15 Cts.-ra emelte. Az év folyamán a társaság által életbiztosítási kötvények után kifizetésre utalványozott frk 7.478.425- ragtak. A kihazasítási és vegyes biztosítási szerződésekből eredő már esedékes követelések frk 2.369.470-43 Cts-ot

tettek. Kötvények visszavásárlásáért frk 996.826-98 Cts. lett kiadva. A szerződések pontos betartását garantáló biztosítási tőke frk 3.491.157-19 Cts.-all emelkedett. — Az üzletév végén a társaság eszelekvő vagyona frk 94.408.165-62. Tőkeelhelyezés; frk 2.083.296-67 a brit kormány értékeiben, frk 1.220.697-92 az indiai és gyarmat-kormány értékeiben, frk 15.052.543-02 idegen állami értékekben, frk 2.765.075-98 garantált és elsőbbségi vasuti részvényekben frk 34.064.609-17 vasuti és más kötlevelekben, frk 44.776.825 ingatlanokban, ideértve a társaság budapesti és bécsi házait, frk 10.005.205-20 jelzálogokban és külföldi értékekben frk 13.439.911-66 Cts. Vezérügynökség Fiume Via St. Andrea.

A m. kir. állami vasutak bevétele. A m. kir. állami vasutak bevétele, a f. évi január hó 15-21-ig terjedő időszak alatt szállított 97.915 utas és 109.271 tonna áru után 650.200 forintot tett ki. A bevételi többlet az elmult év megfelelő időszakával szemben 40.569 frt. f. é. január 1-től 21-ig a bevétel 51.039 frttal emelkedett.

Tengerészeti hírek.

Adria hajók forgalma. A „Tibor” nevű gőzös Merlato kapitány vezetésével e hó 23-án Gibraltárból Velenczébe érkezett.

A Gróf Szapáry nevű magyar bark Soedel kapitány vezetésével 29 napi utazás után január hó 21-én Lisszabomból Newyorkba szerencsésen megérkezett.

Irodalom és művészet.

Fiatál kritikusk. A „Scintille” című jelesen szerkesztett irodalmi folyóirat és bírálat alá veszi De Amicis kitűnő olasz írónak „Chöre” (Szív) című munkáját, melynek jó részét csak nem régi-ben közölte a „Budapesti Hírlop” Tóth Péla jeles fordításában. — A „Chöre” című munka különösen új irányúl, de szelemes tartalmánál fogva méltán keltett föltűnést az irodalom és a közönség körében. A művet kiváló jeles tulajdonai daczára egy ismert olasz kritikus semmit mondó munkának jelölte ki. E véleménynel szemben egy védelem jelent meg a „La Penna” irodalmi lap hasábjain, mely teljesen megczófolja, a nevelésügyi furca bírálatot. E czófolót, mely irodalmi érvekben gazdag, a Battara Antal egy alig 15 éves fumei ifjú írta.

Városi színház.

Városunk műkedvelő közönségének régi óhajta teljeseledett. A sok ideig üresen állott városi színház e hó 22-én népeseledt be újra, hogy a jó hírnévnek örvendő Gargano színtársulatának előadásában gyönyörködhessek. Az első előadásra a színháznak minden zuga megtelt. Sz. nre került, szombaton „La Principessa Riccardo” vig operett három fölvonásban. A kitűnő zene az összhangzatos előadás kiváló művelvezetet nyújtott volna, ha a közönséget majd meg nem veszi az Isten hidege. — A művésznők közül méltó elismerés illette Pallavisini Turoni A. úrhölgyet, Parmigiani P. és Botti Lena művésznöket, mely utóbbi kiváló helyet, foglalhat el a rokonszenves színpadi alakok sorában. A férfi művészek közül megérdemelt tapoktat arattak Zambianchi Alfréd, Gargano Arisztid és Piraccini. Nem kevésbé jól megállják a helyüket a többi főbb és mellékszereplők is. Az első előadás sikere után méltán tekintett a közönség érdeklődéssel a társulat további működése elé, s várakozásában, mint azt a folyton telt ház az egész lefolyton héten át örömmel tapasztalhattuk, nem is csodódot.

CSARNOK.

Az osztrák-magyar Lloyd ötven éves történetéből. IV.

Az 1854-ik év a társulat emelkedésére nézve szintén nevezetes időpontot képez. Az igazgató tanács elhatározta ugyanis, hogy a részvénytőkét három millió, a kölcsönt pedig két millió forinttal emelje. Ez elhatározással az összes részvénytőke kilencz millió forintra, a kölcsön pedig hat hat millió forintra emeltetett.

A megpróbáltatások napjait azonban a Lloyd-társulat sem kerülhette el. A főállásának tizennyolczadik évében bekövetkezett háboruk, de különösen a nagy verseny folytán, fokozott tevékenységre daczára tetemes veszteségeket szenvedett.

A nagy verseny közepette csakhamar fölismerték, hogy a postát és utasokat szállító tengeri gőzhajózási társaságok állami segély nélkül fön nem tarthatók, s különösen midőn a „Messageries Impérialcs” társulat részére a francia kormány az állami segélyt három millióról nyolcz millió frankra emelte, a Lloyd-társulat is indokoltan látta ez ügyben a kormánynak előterjesztést tenni.

Ez előterjesztés folytán az osztrák kereskedelmi ministerium az 1855-ik évi január 1-től kezdve tiz évig évenként egy millió forint állami segélyt engedélyezett. Ez állami segélyek oly föltételek mellett adattak, melyek ismét a társulat hajójáratának fejlődésére voltak kedvező befolyással.

A társulat főállása második évtizedének végén, v. i. s. 1856-ban a társasági tőke és kölcsöne 15.750.000 forint volt, e szerint az emelkedés tiz év alatt 12.600.000 forintot tett ki. A gőzhajók száma 21-ről 61-re, azok értéke pedig 2.520.000 forintról 10.726.800 forintra emelkedett.

Es habár a Lloyd-társulat meg erősödve lépett is be főállásának harmadik évtizedébe, mindamellett a nagy ezelök elérésével a nehézségek is növekedtek.

Az 1857 év folyamán a gőzhajók száma ismét szaporodott s ezzel egyidejűleg a járatok némcsak a szomszédos tartományok felé, de a távol keleten is megszaporítottak. A rohamos fejlesztés azonban újabb pénzsegélyt igényelt, s így történt, hogy a társulat ismét négy millió forintos kölcsönt vett föl.

Az általános kereskedelmi válság közepette, daczára az utazók száma, az áruk, pénzküldemények s egyéb szállítmányok emelkedésének, az alacsony fuvárdíjak következtében a bevételekben csökkenés állott be. Mintán pedig a versenyt a külföldi társaságokkal ily körülmények között fölvenni lehetetlen volt, az igazgatóság elhatározta, hogy a kormánytól olyan árujú állami segélyt fog kérni, minökbén a külföldi gőzhajózási

Forgalmunk. kereskedelmi külföldi gőzhajói, valamint onát képező a következők: 13 m. mázsa, 20 m. mázsa árú. 71 m. mázsa árú. 34 db. és 34 m. alul) 2808 kőbm. árú. 340.400 db. állott. 96 m. mázsa 846 kőbm. 5 m. mázsa árú. 86 m. mázsa 17 kőbm. m. mázsa, kőbm. árú. 2798 s 11 kőbm. tel összesen a 41386149 árú. ba és Brazl- vában a ki- a kivitt liszt ok szerint a Összesen q. 14022 40 x 2957 40 x 7397 10 x 6644 60 x 9275 20 x 6157 60 x 11833 20 x 3347 80 x 6449 60 x 9444 20 x 6384 80 x 6874 90 x 5732 80 x 923 60 x 1084 39 x 316 80 x 703 40 x 563 20 x 336 00 x 1617 20 x 103 20 x 403 60 x 1270 00 x 2856 80 q. 106834 40 m a nyugot- kikbe elszállí- ves kikötők : Glasgow hol 211970, 4960, Hull 200, Mar- ten 127776, Ctte 440 lessina 360 enezia 5395 8, Valenzia n 100, Rot- m. mázsa, tel a most 825701 m.

fársulatok részesülnek. E kérelem következtében elhatározatott, hogy az állami segély a külföldi vonalakon évenként befutott mértékek arányában lesz fizetendő.

A háború kitörése 1859-ben nem csekély gondot okozott a társulat vezetőknek. A hajók nagy része ugyanis ez időben a külföldön volt szétszórva, szeresére azonban egy sem esett az ellenség kezébe.

A háboru nehány járatot kivéve, három hónapra akasztotta meg a rendszeres járatokat, s minnek következménye lón, hogy a bevételek is tetemesen megesőkentek.

(Folytatás)

Möcs Zsigmond

felelős szerkesztő és kiadó tulajdonos
Battara P. könyvnyomdája, Fiume.

Étterm átvétel.

Van cserencém a m. t. közön-ég értesítési, hogy a f. é. január hó 1-től az „Adria”-hoz ezimzett étterm vezetését átvettem. Kifűnő konyháról, s valódi italokról gondoskodik.

Tisztelettel

Schwemhammer M.

Kornitzer G.

Első és legnagyobb fiumei üveg és porcellánárú raktára vendéglői és magánhasználatra. Lámpák, tükrök, majolika, kristály és üvegdíszműrárú haza és külföld gyararákból arany keretek, petroleumfűzőgépek.

Legújtanosabb árakon!

Fiume — Corso.

ÉLET-ITAL

gyógyerővel bíró, növényanyagokból készített és sok híres orvos jóváhagyása és más jeles személyek számos elismerése szerint **kitűnő háziszser**

váltó- és mocsárláz és emésztésény, bél- és gyomorgöres, epeinger, hányás, tengeri betegség, vizeletszorulás, álmatlanság, stb. ellen. — Az „Élet-ital”, a mely több oldalról és a többi között a bécsi es. kir. egyetem is elemzettett, a nyert bizonyítványok szerint elinát és más káros alkatrészeket nem tartalmaz.

Ara egy nagy üveggel 65 r., kisebb üveggel 40 kr. Használati utasítás minden üveghöz mellékeltek. Kapható:

Brazay Kálmán nagykereskedőnél, Budapest, Múzeum körút 23 sz.

A pesti magyar kereskedelmi bank váltóüzlete

Budapest Dorottya-utca 1. sz.

Alapított 1841-ben. — Részvénnyűke 5 millió forint esztrák címekben.

Évenként 3 huzás!

Ajanl

1887. évben főnyeremények:

Február 1-én, 100,000 forint oszt. é.

Junius 1-én, 200,000 f. o. é.

December 1-én, 100,000 forint o. é.

Eredeti sorsjegyek a napl árfolyamon. (Jele leg 8 frt 75 kr.)

Igény-3 sorsjegyre 24 havi részletben à frt 1.50

jegyek 5 sorsjegyre 24 havi részletben à frt 2.35

azonnal játszási joggal már a legközelebbi 1887. február 1-én történő huzáshoz.

Megrendelések legegyszerűben postautalvánnyal történnek.



Sichere Hilfe! Mittelst d. r. k. priv. Carbon-Genitalien-Douche heilt jeder vollkommen ohne Folgen! Sicher und für immer, oft schon in zwei Tagen sogar scheinbar unheilbare Impotenz jeden Alters bei angenehmer, äusserlicher unmerkbarer Cur. — Atteste hervorr. Prof. u. medic. Fachschr., wärmste ärztliche Empfehlungen und tausende Dankschreiben radical Geheilte rathen interessentlos! j. Leidende die sofort. Anschaffung der Carbon Douche, welche dauernd Erfolge garantirt. Complet mit Gebrauchsanweisung und ärztlichen Gutachten n. 5.80. Discreter Postversandt, Inhalt und Versender nicht erkenntlich.

K. k. p. Carbon-Douche-Depôt
Dr. Kalr Aitman, Wien
II. Mariahilferstrasse 80.

Olcsó tűzifa!

A közelő téli időnyre faraktáramat a legkitűnőbb minőségű bükkfával

látam el. Az eladás egy métertől kezdve a napi árfolyam szerint történik.

Rudovits W.

előnyösen ismert üzletéből a Corson.

Ugyancsak ez üzlet a legkitűnőbb minőségű fűszer s egyéb árukkal lett újabban gazdagon felszerelve. Finom minőségű kávéfajok, déli gyümölcs, finomított és garmat-cukor bel és külföldi sajtok, valódi asztali és csemege borok, hal és egyéb konzervek, fűstölt husneműek, s minden a fűszer üzletbe vágó ezekkel.

Megrendelések helyben és vidékre valamint az anyaország piacaira jutányos áron eszközölhetők.

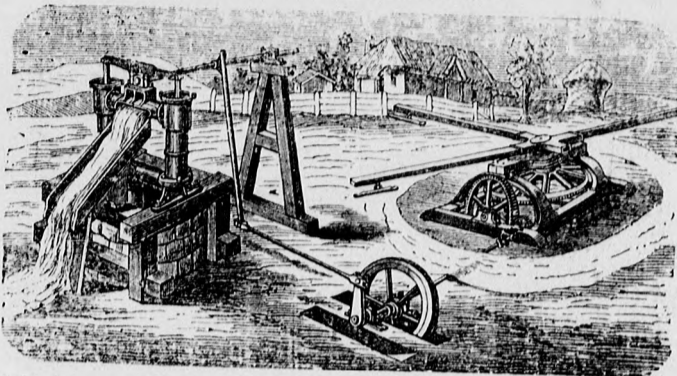
PRIMA FABBRICA UNGHERESE
di
Macchine ed attrezzi per lo spegnimento del fuoco

Bukarest

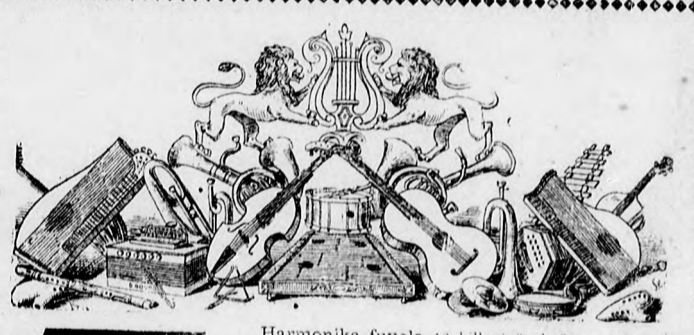
F. WALSER

Kolosvár

Fabbrica e Deposito principale: BUDAPEST, Rottenbiller N. 66.
Correspondenza in tutte le lingue.



Fabbrica premiata in tutte le esposizioni universali, per la produzione di macchine ed altri attrezzi per lo spegnimento del fuoco, macchine idrotcniche, pozzi a pompe, campane per le chiese. Esportazione nei paesi ereditari della Monarchia, nella Russia ed in tutto l'Oriente. — A richiesta si mandano gratis e franchi di porto prospetti forniti da modelli. — Bilanci e disegni di progetti si somministrano gratis.



Harmonika fuvola 12 billentyűvel, finom hangokka a melyek szípkábi, való befűvés által működnek. Mindenkinek igen alkalmas m. at-eszköz. Kicsiny- és nagyak egyaránt alkalmas. Ara 2 frt.
Legújabb szalon hangszer Orchestrionette Hanophon!! Minden eddig ismert mechanikus hangszert, az Aristont is felűmulja, igen alkalma családok számára kisebb s házi mulatsók megtartására. Minden felsőbb zeneművet el lehet a hangszeren játszani. Ara 6 kötéval 30 frt; minden további kóta, melyek 1500 dbb/1 választhatók — 65 kr. Képes árjegyzék 300 ábrával ingyen és bérment. e. — Harmoniakról külön árjegyzék körendő.

STERNBERG ARM N

har gszergyár B idapesten, Kerepesi-ut 36.

A cs. kir. szabadalm.

Köszvény-Szesz

általánosán klosternenburgi
GICHTFLUID

név alatt ismert (a rendőri egészségügyi laboratórium által megvizsgálva és a cs. kir. szabadalom valamint a törv. be-megszótt védjegy által forgalma biztos) valódi és külön legesség!

KÖSZVÉNY és CSÚZ

st, izom és ideggyengeség, az egyes idegek bűnlása, hát- és derékfájaldalmak, alfesti és a vastagius görcsel, kolika ficzomodások stb. ellen.

Ara fél üveg 50 kr., Nagy üveg 1 frt, postán 15 kr.-ral több.

Főlet és postai szétküldés:

HOFMANN A. gyógyszerüzára Klosterneuburgban.

Főraktár Magyarország részére:

TÖRÖK JÓZSEF gyógyszerüzára, Budapest, király-utca 12.

Továbbá kapható a következő gyógyszerüzarakban: Eszékön Dienes J. C. Czernowitzban; Alth E. Triestben; Prendini R. gyógyszer. valamint az osztr.-m. bir. leg. gyógyt.

NB. Mindenkor csak a KLOSTERNEUBURGI KÖSZVÉNYSZESZ kérendő, s a törv. védjegy megtekintendő.

Szerkesztő
Redazione
Piazz
Előfizetési
Egy évre
Félévre
Negyedévre
2 hóra
Külföldre 1 évre

1887.

Enquette az a

Január
Ágost kom
tanfelügyel
iskolai igaz
Németh G
tében tart
kozmány,
maiban —
tosságát —
lékeztünk.

Az elő
intézetnek
dó kibővít
nősen hang
méban ro
reskedelem
san gyakor
s így a mi
most is ér
zon örvenc
város lak
dinkább n
elemmel,
den valós
pályát fog
lasztani. I
hogy a vit
lásával má
keltő mód
száma, k
gődnek. E
hogy azok
kei eddige
tengerésze
napi keny
kevés rem

A FL

Bosznia

Uti rajzok és
33 egész oldal
Első kötet. B
dai részvény

Hatott
török s mo
elem. Társ
sége mégis
között meg
és a mohán
lenül alaku
lón világot
kában, társ
tetek orszá
erdőkkel fe
vidékek vá
bujkáló pat
donságát,
nyomatás s
tűlverődött
ragaszkodás
gait, hgyo
Mint bolgár
keresztényel
mint jobbá